

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *De witte giraffe heeft **geen enkel spoor** **NA**gelaten* » (« *La girafe blanche n'a pas laissé la moindre trace derrière elle* »).

On y trouve notamment la forme verbale « **NA**gelaten », participe passé provenant de l'infinitif « **NALATEN** », lui-même construit sur l'infinitif « **LATEN** ». Quand « **NALATEN** » est conjugué comme participe passé à l'équivalent du passé composé, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **NA** » de son infinitif proprement dit, la particule « **GE-** » (commune à la majorité des participes passés) s'intercalant entre eux => « **NA**gelaten ». Pour complément d'informations, consultez par exemple notre tableau des « **temps primitifs** » sur ce même site :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=tp&ssmod=ecrit>

Lorsque « **NALATEN** » est conjugué, cela entraîne le **REJET** de la « *particule séparable* » « **NA** », derrière le complément (« **geen enkel spoor** »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

